



# ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street  
West Sunshine,  
Vic. 3020

HỌC KỲ 1  
TUẦN 06: Thứ Hai, 04 tháng 03 năm 2024

A.B.N. 23 073 655 340  
Phone: 9363 1568  
Fax: 9363 7368  
Email: [principal@spsunshinewest.catholic.edu.au](mailto:principal@spsunshinewest.catholic.edu.au)

## NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Tư, ngày 06 tháng 03:	Ban Bí Tích Giải Tội lúc 6.30pm tại Thư Viện Trường St Paul ( <b>lưu ý thay đổi địa điểm</b> )
Thứ Sáu, ngày 08 tháng 03:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp SCC lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 11 tháng 03:	Ngày Lễ Lao Động - Trường Đóng Cửa
Thứ Ba, ngày 12 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 9.15am
Thứ Tư, ngày 13 tháng 03:	Các Lớp Prep Đi Học Ngày Hôm Nay và tất cả các thứ Tư trong tương lai
Ngày 13 - 25 tháng 03:	NAPLAN
Thứ Sáu, ngày 15 tháng 03:	Cầu Nguyện Tại Lớp JIH, JEF & JKL lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp JRC lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 18 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 1.30pm
Thứ Sáu, ngày 22 tháng 03:	Xưng Tội tại Lớp MGR, MET & MAM lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp JTH lúc 2.30pm
Thứ Tư, ngày 27 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 1.30pm
Thứ Năm, ngày 28 tháng 03:	Tập Hợp Mừng Phục Sinh lúc 12pm, Kết thúc Học kỳ 1 lúc 1pm - Học sinh có thể mặc đồ thường
Thứ Hai, ngày 15 tháng 04:	Học Kỳ 2 Khai Giảng lúc 8.40am
Thứ Tư, ngày 17 tháng 04:	Chụp Hình Toàn Trường - Thông tin thêm sẽ được gửi sau
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 04:	Ngày In-đô-nê-xi-a - Thông tin thêm sẽ được gửi sau
Thứ Tư, ngày 24 tháng 04:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 9.15am
Thứ Năm, ngày 25 tháng 04:	Ngày ANZAC - Ngày Nghi Lễ
Thứ Sáu, ngày 26 tháng 04:	Ngày Trường Đóng Cửa - Giáo viên phát triển các kỹ năng/chương trình cho học sinh có thêm nhu cầu
Thứ Ba, ngày 30 tháng 04:	Đêm thông tin dành cho Gia đình về Bí tích Thánh Thể lúc 6.30pm tại Trường St Paul
Thứ Sáu, ngày 03 tháng 05:	Ngày Quốc Tế Gia Đình - Thông tin thêm sẽ được gửi sau
Thứ Ba, ngày 07 tháng 05:	Bữa Điểm Tâm Mừng Ngày của Mẹ lúc 7.30am
Thứ Năm, ngày 09 tháng 05:	Gian hàng mừng Ngày của Mẹ
Thứ Sáu, ngày 10 tháng 05:	Xưng tội tại Lớp MEM, MVN & MAK lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp SKL lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 05:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp SRC lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 05:	Lễ ban Bí tích Thánh Thể lúc 6.30pm tại Nhà Thờ St Paul
Thứ Sáu, ngày 24 tháng 05:	Mừng Ngày Xin Lỗi Toàn Quốc, Tập Hợp Toàn Trường Lớp MAK lúc 2.30pm
Thứ Năm, ngày 12 tháng 09:	Triển Lãm Nghệ Thuật (thông tin thêm sẽ được gửi đến sau)

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Tôi xin chào đón anh Daniel Collison đến Trường St Paul. Daniel sẽ làm công việc Nhân viên Trợ giáo cho thời gian còn lại của niên học này. Tôi biết rằng anh sẽ được mọi người trong cộng đồng trường chào đón.

Ngày Quốc tế Phụ nữ được mừng hằng năm vào ngày 08/03. Thứ Sáu này, chúng ta sẽ có cơ hội để cùng lên tiếng với mọi người trên thế giới và nói to rõ thông điệp về quyền bình đẳng: "Các quyền của phụ nữ là quyền của con người!" Chúng ta chúc mừng tất cả phụ nữ trong sự đa dạng của họ. Chúng tôi tôn trọng mọi khía cạnh và sự giao thoa về tín ngưỡng, chủng tộc, sắc tộc, giới tính hoặc định dạng giới tính, hoặc khuyết tật của họ. Chúng ta tôn vinh những người đã đến đây trước chúng ta, những người hiện đứng bên chúng ta, và những người sẽ đến sau chúng ta. Đây là lúc chúc mừng các thành tựu của phụ nữ, cho dù đó là thành tựu về xã hội, chính trị, kinh tế hay văn hóa, cũng như cơ hội biểu hiện cho phụ nữ thấy được sự tôn trọng mà họ xứng đáng nhận trong xã hội nhưng thường không nhận được. Tôi xin cảm ơn Chúa vì tất cả những phụ nữ trong cuộc đời tôi và mọi điều họ đã làm cho tôi và cho những người thân yêu của họ.

Học sinh được nghỉ học vào thứ Hai (11/03) vì đây là ngày Lễ Lao Động. Trong Học kỳ 2, học sinh sẽ không đi học vào thứ Năm (25/04) (Ngày ANZAC) và thứ Sáu (26/04) vì tất cả nhân viên sẽ phát triển thêm kỹ năng và chương trình giảng dạy để đảm bảo các học sinh có nhu cầu học tập thêm có thể phát huy tất cả tiềm năng.

Học kỳ 1 kết thúc lúc 1pm ngày thứ Năm (28/03). Học sinh có thể mặc đồ thường vào ngày này. Học kỳ 2 khai giảng lúc 8.40am ngày thứ Hai (15/04).

Chúc Quý vị một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento

HIỆU TRƯỞNG

### **BÍ TÍCH GIẢI TỘI - THỨ TƯ NÀY (06/03) LÚC 6.30PM TẠI TRƯỜNG ST PAUL**

Chúng tôi xin cộng đồng Trường St Paul hãy cầu nguyện cho các em sắp được lãnh nhận Xưng Tội Lần Đầu vào tối thứ Tư tuần này vào lúc 6.30pm tại Trường St Paul. Các em đã được Cô Peplow, Cô Eanya, Cô Ellen, Cô Amanda, Cô Rhiannon, Cô Gualtieri, Cô Amanda, Cô Kylie và Cô Vivienne chuẩn bị rất tốt. Chúng ta biết rằng Thiên Chúa tiếp tục hướng dẫn tất cả các em trong đời sống bất kể các em làm gì. Lưu ý rằng Bí tích này sẽ được cử hành tại thư viện trường, **không phải ở Nhà thờ**.

### **KỶ THI NAPLAN 2024**

Các buổi thi trực tuyến NAPLAN sẽ được bắt đầu vào tuần tới cho các học sinh Lớp 3 và Lớp 5. Các bài thi cho các học sinh Lớp 3 và Lớp 5 sẽ được làm vào các ngày:

- Thi Viết - Thứ Tư (13/03)
- Thi Đọc - Thứ Năm (14/03)
- Quy Ước Ngôn Ngữ - Thứ Sáu (15/03)
- Toán - Thứ Hai (18/03)

Nếu học sinh vắng mặt vào ngày thi nào thì em đó sẽ có cơ hội làm bài thi bù vào ngày khác cho đến ngày thứ Sáu (22/03).

Tờ thông tin giải thích thêm về kỳ thi NAPLAN sẽ được gửi về nhà ngày hôm nay cho các gia đình có con đang học Lớp 3 và Lớp 5. Nếu Quý vị có bất cứ thắc mắc gì, xin liên lạc với giáo viên của con hoặc văn phòng trường học. Các thông tin và bài thi mẫu cũng có thể được biết qua trang <https://www.nap.edu.au/naplan/for-parents-carers>

### **ĐƠN GHI DANH CHO LỚP PREP NĂM 2025**

Đơn ghi danh vào Lớp Prep năm 2025 hiện đang được tiếp nhận. Chúng tôi khuyến khích phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con vào học Lớp Prep năm 2025 thì hãy nộp đơn. Xin liên lạc Văn phòng để nhận đơn hoặc vào trang mạng [www.spsunshinewest.catholic.edu.au](http://www.spsunshinewest.catholic.edu.au) và tải đơn về. Sẽ có vài buổi thông tin dành cho Phụ huynh/Giám hộ Lớp Prep 2025. Buổi tiếp theo sẽ được tổ chức vào lúc 9.15am thứ Ba (12/03) Xin hãy báo cho những ai quan tâm biết được ngày này. Xin nói với họ liên lạc Văn phòng nếu họ có thể đến dự buổi này.

### **XỔ SỐ PHỤC SINH - ĐÓNG GÓP CHO GIẢI THƯỞNG XỔ SỐ**

Vé số của chương trình Xổ Số Phục Sinh đã được gửi về nhà vào tuần trước. Mỗi vé số giá \$1. Vé số sẽ được rút thăm vào thứ Tư (27/03). Xin hãy đóng góp Trứng Phục Sinh, kẹo sô-cô-la, kẹo ngọt và quà tặng cho Trường để làm giải thưởng xổ số trước ngày hạn 18/03. Vé số và tiền phải được nộp lại Trường hạn chót thứ Hai (25/03). Xin cảm ơn Quý vị đã không ngừng ủng hộ.

### **HỌC PHÍ VÀ LỆ PHÍ**

Các khoản lệ phí của con Quý vị đã đến hạn phải trả. Xin hãy trả các khoản lệ phí này ngay. Xin nhớ rằng Quý vị có thể trả tiền học phí và lệ phí bằng thẻ ngân hàng hoặc rút tiền trực tiếp từ trương mục ngân hàng, hoặc từ số tiền chi trả của Centrelink của Quý vị. Nếu quý vị muốn trả tiền cách này, xin đến Văn phòng để nhận đơn.